

مولانا عبداللہ سندھی

افکار و اذکار

اگر انقلاب مولانا عبداللہ سندھی مراد انقلاب تھے۔ ان کی انقلاب انگیز زندگی ہی ہم پر
مسلسل مطالعہ نگار، بے پایاں مشاہدہ و تجربہ اور بے پناہ عزم و اخلاص، ایثار و استقلال سے جہارت تھی
انہوں نے قوم و ملت کی فلاح و بہبود، شوکت و عظمت کی خاطر منصوبے اور لائحہ عمل تیار کئے اپنے مقبول
اور مقاصد کی تحصیل و تکمیل کے لئے شب و روز کام کیا اپنے علم و عمل کی روشنی میں دوسروں کو فکر و عمل کی ترغیب
دی۔ انہوں نے اپنے انکار و خیالات کی تبلیغ اور شاہ ولی اللہ کے علوم و معارف کی ترویج و اشاعت کے
لئے نہ صرف متحدہ ہندوستان کے گوشے گوشے میں سیاسی، علمی، تعلیمی انجمنیں اور ادارے قائم کئے بلکہ
جہاں بھی گئے وہاں کے اجتماعات سے خطابات کئے۔ اپنی تحریروں اور تقریروں سے لوگوں کے دلوں میں
انقلاب کی روح بھونک دی۔

یہ حقیقت ہے کہ اسلامی تعلیمات اور امور سیاسیات پر جیسی بلند نگاہ اور وسیع نظر مولانا عبداللہ سندھی
کی تھی اس کی مثال شکل سے ملے گی۔ مولانا عربی، فارسی، سندھی، اردو کے عالم بے بدل تھے۔ ان تمام
زبانوں پر باہر نہ قدرت رکھتے تھے۔ انگریزی سے خوب واقف تھے۔ مولانا شعبدہ باز مقرر نہ تھے (یہ
بات لازم کو مولانا سعید احمد اکبر آبادی مرحوم کی زبانی معلوم ہوئی) لیکن وہ اپنی تقریروں اور خطابات میں
اس قدر موثر و دل چسپ پیرائے بیان اختیار کرتے تھے کہ ان کی باتیں دلوں میں اتار جاتی تھیں۔ ان کی گفتگو سنا
اور صاف ہوتی تھی گول پے موقف و نظریہ کو منوائے کی بلا کی قوت رکھتے تھے۔ البتہ علمی موضوع اور بحث
میں عالمانہ زبان و بیان کو لازمی قرار دیتے تھے۔ قرآن، حدیث اور علوم اسلامی کی روشنی میں تفسیر و تشریح علم و حکمت

سے متعلق مولانا نے عربی وارد میں متعدد کتابیں تحریر فرمائیں ان کے علاوہ مولانا نے بے شمار کتابوں کے تعارف پیش لفظ، مقدمات اور تقاریر لکھیں جو فکر و نظر اور علم و بصیرت سے معمور ہیں، شاہ ولی اللہ کی عقبات کا اردو ترجمہ بھی مولانا عبید اللہ نے کیا تھا جو بالاتساق ماہنامہ ”الولی“ حیدرآباد (اکتوبر، نومبر ۱۹۶۲ء) میں شائع ہو چکا ہے اگر ان سب کو جمع کر کے کتابی شکل میں شائع کر دیا جائے تو معارف عبید اللہ کی کئی مفید جلدیں مرتب ہو سکتی ہیں۔

زیر نظر مقالے میں مولانا عبید اللہ سندھی کے کتب و رسائل کا تعارف امدان کے حوالوں سے ان کے تلامذہ معتمدین و فاضلین کی نگارشات و تالیفات کا ذکر کیا جائے گا جن کی روشنی میں مولانا کے وسیع مطالعہ، ہمہ جہت علمی و سیاسی بصیرت اور معارف دلی الہی سے غیر معمولی شغفگی کے ساتھ ساتھ ان کے انکار و معارف، فضیلت و کمالات اور فکر انگیز انقلابی تحریکات و رجحانات سے بخوبی آگاہی ہو سکتی ہے یہ

۱۔ اردو کے دور رسائل

یہ رسالے راقم کی نظر سے نہیں گزرے لیکن علامہ غلام مصطفیٰ قاسمی صاحب کا ارشاد ہے کہ دونوں رسالے اردو میں ہیں۔ ان کے بارے میں خود مولانا عبید اللہ رقمطراز ہیں ”۱۳۱۵ھ میں دیوبند پہنچا اپنے مطالعہ کا نمونہ دور رسالے لکھ کر ساتھ لے گیا۔ ایک علم حدیث میں، دوسرا فقہ حنفی میں، حضرت مولانا (شیخ الہند) نے دونوں رسالے پسند فرمائے۔“ (خطبات ص: ۶۶)

۲۔ افادات و ملفوظات مولانا عبید اللہ سندھی

مرتبہ پروفیسر محمد سرور، مطبوعہ سندھ ساگر الیڈمی لاہور ۱۹۷۲ء
صفحہ امت ۵۱۲ صفحات۔

یہ کتاب مولانا عبید اللہ کے ان افادات و ملفوظات پر مشتمل ہے جنہیں محمد سرور نے مولانا کی صحبتوں میں رہ کر قلمبند کئے تھے۔ ان ملفوظات کے مطالعہ سے مولانا کے سیاسی و علمی تحریکات و اجتماعات، دینی و دکنری مقامات، عقائد و تعلیمات اور تاریخ و سیاست سے متعلق مسائل و مباحث کے مفصل دیپلو ا جا کر پوچھیں

۳۔ کابل میں سات سال

مطبوعہ سندھ ساگر الیڈمی لاہور ۱۹۵۵ء سنی تحریر جمادی الثانی ۱۳۵۲ھ / اکتوبر ۱۹۳۳ء دوران قیام مکہ معظمہ،
ایک سو بارہ صفحات کی اس مختصر سی کتاب میں مولانا نے افغانستان (۱۵ اکتوبر ۱۹۱۵ء) سے، روس

(۱۵) اکتوبر ۱۹۲۲ء تک کی یادداشتوں پر مشتمل وہ حالات و واقعات، مشاہدات و تجربات، مشاغل و مصروفیات قلم بند کی ہیں جو انھیں ان تاریخی سفر اور قیام کے زمانے میں پیش آئیں۔ مولانا کی یہ تاریخی یادداشتیں پہلے ۱۹۴۶ء میں لاہور سے چھپیں۔ اس کتاب کے آغاز میں شیخ الاسلام حضرت سید حسین احمد مدنیؒ کا ایک افتتاحی مقالہ شامل ہے ”کابل میں سات سال“ کے شروع میں محمد سرور کا ایک دل چسپ اور نثر انگیز مقدمہ بھی زینہ کتاب ہے جس سے مولانا کے کابل کے سفر کا تاریخی پس منظر سامنے آتا ہے۔

اس کتاب میں مولانا عبداللہ کی خود نوشت سوانح حیات بھی شامل ہے جس کی بناء پر کتاب کی افادیت میں اضافہ ہو گیا ہے۔ اس طرح یہ کتاب مولانا کے حالات زندگی اور ان کے خیالات و نظریات کو سمجھنے کے لئے بنیادی مافذ کا درجہ رکھتی ہے ان کے حالات زندگی کا یہ حصہ پہلے ۲۴ فروری ۱۹۳۹ء کے روزنامہ انقلاب لاہور (زیر ادارت محمد مجید سالک مرحوم) میں شائع ہوا تھا۔

۴۔ خود نوشت سوانح عمری (غیر مطبوعہ)

دستور انقلاب مطبوعہ مکتبہ بیت الحکمت لاہور کے آغوش گردوش پر مندرجہ ذیل اشتہار درج ہے جس سے اندازہ ہوتا ہے کہ اس زمانے میں مولانا کی یہ کتاب زیر طبع تھی۔ اس اشتہار میں یہ عبارت درج ہے ”مولانا عبداللہ سندھی کی خود نوشت سوانح عمری مع دیگر حالات جو مختلف مافذوں

سے لئے گئے ہیں“

۵۔ استنبول کا پروگرام

موسم بہ نیشنل کانگریس میں تحریک آزادی کا دورہ اور یعنی کانگریس کمیٹی کابل کا سروراد پر پروگرام اور جماعت سروراد جمہ پامنی پروگرام۔

یہ کتابچہ دراصل مولانا عبداللہ کا وہ تاریخی و سیاسی پروگرام ہے جسے انھوں نے استنبول (ترکی) میں بیٹھ کر مرتب کیا تھا پہلے اردو میں ۱۹۲۲ء میں کتابی صورت میں چھپا۔ اس کانگریس پر ترجمہ مولانا کے سکرٹری اور ساتھی ظفر حسین ایکب نے ”دی کانسٹی ٹیوشن آف ڈی فیدریلیٹڈ انڈیا“ (THE CONSTITUTION OF THE FEDERATED INDIA) کے نام سے کیا جو استنبول ہی سے ۱۹۲۶ء میں طبع ہوا۔

استنبول کا پروگرام یا تاریخی اور سیاسی منشور جسے ”سروراد جمہ پامنی“ بھی کہا جاتا ہے، انگریزی اور اردو دونوں کتابچے ہندوستان میں ضبط کر لئے گئے اور ان کے سرکولیشن (CIRCULATION) پر

پابندی عاید کردی گئی۔

اس منشور میں مولانا نے ہندوستان کی آزادی سے متعلق اپنی تجاویز اور دستور العمل کی وضاحت کی ہے اس کے آخری صفحے پر مولانا عبید اللہ سندھی اور ظفر حسن کے گائیکس سردار جیہ کیٹی کابل کے صدر اور سکریٹری کے دستخط ہیں۔ اس طرح یہ منشور اپنی اہمیت کے اعتبار سے ایک تاریخی دستاویز ہے اس دستاویز کی افادیت کا اندازہ پروفیسر محمد سرور کے ان الفاظ سے لگایا جاسکتا ہے۔

”اس کی بعض بنیادی باتیں آج بھی اتنی انقلابی اور قبل از دست معلوم ہوتی ہیں کہ انھیں غلام کے سامنے پیش کرنے کی ہمیں سے شاید کسی کو ہمت نہ ہو۔“

۶۔ ذاتی ڈائری

مرتبہ مولانا عبید اللہ لغاری، نقیصہ و نظرائی ڈاکٹر غلام مصطفیٰ خان سابق صدر شعبہ اردو جامعہ سندھ۔ ناشر شعبہ سندھالوجی جامعہ سندھ۔ یہ مولانا عبید اللہ سندھی کی ذاتی ڈائری ہے جو مولانا کے افغانستان دوس، ترکی، ہماچل، زمانہ قیام میں مشاہدات و تجربات اور خورد فکر پر محیط ہے مولانا لغاری نے اسے بڑی محنت اور اہتمام سے ترتیب دی ہے۔ یہ ڈائری مولانا کی سیاسی و عملی زندگی سے متعلق نہایت اہم اساس و ماخذ کی حیثیت رکھتی ہے اس کے بارے میں برصغیر کے ممتاز عالم دین، مفکر اسلام، نامور محقق اور نقاد اور سابق صدر شعبہ اردو جامعہ سندھ ڈاکٹر غلام مصطفیٰ خان صاحب کی یہ گراں قدر رائے بڑی افادیت کی حامل ہے انھوں نے اپنے ایک گرامی موزرہ، اکتوبر ۱۹۶۲ء میں اپنی رائے کے ساتھ ساتھ اس کتاب کی اشاعت کی خواہش بھی ظاہر کی تھی۔

”خدا کرے مولانا عبید اللہ کی ذاتی ڈائری جلد از جلد منصفہ شہود پر آجائے

تاکہ ان کی سیاسی تحریک کے بہت سے گوشے بے نقاب ہو سکیں۔“

۷۔ خطبات مولانا عبید اللہ سندھی

ناشر مکتبہ بیت الحکمت لاہور، ناشر کے ان الفاظ سے اس کتاب کے موضوع اور متن کے بارے میں کچھ آگاہی ہو سکتی ہے۔

”..... جن میں حضرت مولانا نے ہندوستانی نوجوانوں کے سامنے فکر و عمل کی نئی راہیں

کھول دی ہیں اور امید انقلاب کا وہ پیغام دیا ہے جو جوہد کو توڑ کر دلوں میں پھیل ڈال دیتا ہے“

۸ خطبات و مقالات مولانا عبد اللہ سندھی

صفحہ ۳۳۷ صفحات۔ یہ پہلا ایڈیشن ہے جو راقم سطور کے پیش نظر ہے یہ کتاب قبل از پاکستان شائع ہوئی تھی اس میں کہیں سند اشاعت و طباعت درج نہیں ہے اس کتاب کا دوسرا ایڈیشن ۱۹۷۰ء میں سندھ سارگراڈی لائبریری لاہور کے تحت منظر عام پر آچکا ہے۔

خطبات و مقالات کے اس مجموعے کو محمد سرور نے مرتب کیا ہے اس کتاب کے پہلے حصے میں مولانا عبد اللہ کے پانچ خطبات (ملک، ٹھٹھہ، مداس، حیدر آباد اور شہداد کوٹ) ہیں۔ شہداد کوٹ ضلع لاہور کے صدر کا خطبہ ان کا آخری خطبہ تھا۔ عرض مرتب سے کتاب کا آغاز ہوتا ہے۔ اس کے بعد مرتب کا نہایت مفید اور پر مغز مقدمہ ہے۔ دوسرے حصے میں چھ مقالات کے عنوانات یہ ہیں۔

جناب زبیر سند سارگراڈی کا قیام، جمیعت خدام الحکمت، قوی اجتماع سندھ نیشنل ہیڈ کوارٹرس، ہم کہا جاتے ہیں؟ جامعہ ملیہ دہلی میں یادگار شیخ الہند کا افتتاح اور آخری مقالہ ہے بیت الحکمت (حکمت الہام ولی اللہ دہلوی جس کے اختتام پر۔ ۱۰۔ فروری ۱۹۴۲ء ہندی، بیت الحکمت قاسم العلوم لاہور) رقم ہے۔

اس کتاب میں مقدمہ کے بعد اور خطبات سے پہلے ”میری زندگی“ کے زیر عنوان مولانا عبد اللہ سندھی کے خود نوشت حالات ہیں جو ۲۷ فروری ۱۹۳۹ء کے روزنامہ انقلاب لاہور میں شائع ہو چکے تھے۔ بعد میں کابل میں سات سال نامی کتاب میں بھی شامل کئے گئے۔ مولانا کی خود نوشت سوانح حیات سے نہ صرف ان کی زندگی اور شخصیت کے بہت سے اہم گوشے اجاگر ہوئے ہیں بلکہ مولانا سے متعلق بعض اختلافات اور غلط فہمیوں کا بھی ازالہ ہوا ہے۔

خطبات اور مقالات پر مشتمل یہ کتاب مولانا کے انکار و رجانات، خیالات و تعلیمات کے سلسلے میں اس درجہ اہم ہے کہ مولانا کے بارے میں کوئی تحقیقی کام اس کتاب کے تولے کے بغیر مکمل نہیں ہو سکتا۔

آغاز کتاب میں پروفیسر محمد سرور رقمطراز ہیں:

”مولانا قوم کے خطبات و مقالات کا یہ مجموعہ اہل ملک کی خدمت میں پیش کیا جا رہا ہے

اسے مولانا کے انکار و خیالات کی ایک تہذیب سمجھنی چاہیے۔ خود حضرت نے اپنے قلم سے مرتب کی ہے“

حقیقت یہ ہے کہ ان خطبات و مقالات کے مطالعے سے مولانا کی سیاسی و قومی تحریکات، علمی و تعلیمی جدوجہد، ملی و اسلامی رجحانات، دلی الہی نظریات، اقوام عالم کی تاریخ، تہذیب و ثقافت کے منظر افرد پس نظر کو سمجھنے میں مدد ملتی ہے

ان خطبات و مقالات کی زبان نہایت صاف، سلیس و شستہ ہے انداز بیان موثر اور دل پذیر، ان کے برہان و دلائل، حوالے اور ماخذ معتبر، عالمانہ و محققانہ ہیں۔ سب سے بڑی بات یہ ہے کہ ہر خطبہ اور ہر مقالہ کے کسی نہ کسی پہلو مولانا کے مطمح نظر اور نکتہ نگاہ کی وضاحت و صراحت ہوتی ہے۔ زبان میں کوئی الجھاؤ نہیں کوئی پیچیدگی نہیں جو بیان ہے واضح جو بات ہے صاف صاف اور جو الفاظ ہیں موزوں و برعل۔

۹۔ قرآنی دستور انقلاب

مولانا بشیر احمد لدھیانوی مطبوعہ بیت الحکمت لاہور ۱۳۴۹ھ/۱۹۲۶ء مولانا بشیر احمد نے اس کتاب میں سورہ مزمل اور سورہ مدثر کی تفسیر شامل کی ہے اور مولانا سندھی کے طرز تفکر کا انقلابی نقطہ نظر پیش کیا ہے اس کتاب کا پیش لفظ مولانا بشیر کے استاد مولانا سندھی نے بعنوان ”محبت طہیات“ تحریر فرمایا۔

۱۰۔ افادات مولانا سندھی

مولانا بشیر احمد لدھیانوی نے مولانا عبید اللہ سندھی کی صحبتوں میں رہ کر زبانِ حمید کے تغیری افادات کا ایک بڑا ذخیرہ جمع کیا تھا جو کئی جلدوں پر محیط ہے ان افادات کے کچھ حصے شورش کاشمیری مرحوم کے ہفت روزہ چٹان لاہور میں ۵۵-۱۹۴۵ء کے شماروں میں چھپ چکے ہیں۔

۱۱۔ درجہ نوابیات

مرتبہ مولانا بشیر احمد۔ مطبوعہ بیت الحکمت لاہور ۱۹۴۵ء یہ ایک فکر انگیز مقالہ ہے بقول مرتب ”مولانا عبید اللہ سندھی کے ان خیالات کی بنیاد پر لکھا گیا جو انھوں نے اپنی جلاوطنی کے دوران ۱۹۳۴ء میں استنبول (قسطنطنیہ) سے ۱۹۳۹ء میں ہندوستان تشریف لا کر ظاہر فرمائے“

۱۲۔ شاہ ولیؒ اور ان کا فلسفہ

مولانا عبید اللہ سندھی کا یہ مکتبہ آراء کتاب پہلی بار مولانا کی زندگی میں اشاعت پذیر ہوئی تھی۔ اس

”مولانا سندھی کو میں نے بغور پڑھا ہے اور اس یقین کے ساتھ فخر کیا کہ بے شک مولانا

کی نظر حضرت شاہ ولی اللہ کے فلسفے اور نظریات پر نہایت دقیق اور عمیق ہے۔“

یہ حقیقت ہے کہ معارف و حکمت دہلی الہی پر جتنی عمیق و گہری نظر اور ذہن و حدیث، فقہ و تاریخ کا بقنا وسیع مطالعہ مولانا عبید اللہ سندھی کا تھا وہ انہی کا حصہ تھا ان کا بڑا مشاہیر کی گراں قدر اہلکے بعد مزید کسی تنقید و تبصرہ کی گنجائش باقی نہیں رہتی۔ زیر تبصرہ کتاب کے پانچ ایجاب ہیں جن میں پہلے ملکات اور بعض اہم پہلوؤں کی تشریح کی گئی ہے۔ پھر قرآن حکیم، علم حدیث، قرآن کا مین الاوقامی انقلاب، فقہ و تصوف، حکمت و فلسفہ وغیرہ جیسے موضوعات پر بحث کی گئی ہے۔ مولانا عبید اللہ سندھی نے اس مقالے میں امام شاہ ولی اللہ دہلوی کے انکار و نظریات پر قرآن و حدیث کی روشنی میں جس کمال و دلائل کے ساتھ اظہار خیال کیا ہے وہ ان کی قدر و تکرار و فکری بصیرت پر دال ہے یہی نہیں بلکہ علوم دہلی الہی کے حوالے سے تاریخ و سیاست کی ایسی راہیں دکھائی ہیں جن پر گامزن ہو کر ملک و قوم کی عظمت و سر بلندی کی معراج سے ہمکنار ہو سکتی ہے۔

”شاہ ولی اللہ اور ان کا فلسفہ“ کے علاوہ شاہ ولی اللہ اور ان کی سیاسی تحریک، دیباچہ شرح حجتہ الیالآخر

قرآن مجید کا مطالعہ کیسے کیا جائے اور المقام المحمود مولانا عبید اللہ سندھی کی اردو کتابیں ہیں جن کا مطالعہ سے انکی اردو زبان شنیتنگی کا پتہ چلتا ہے۔ اردو میں مولانا کی تقاریر، خطبات اور بے شمار تحریروں ملتی ہیں۔ ہمہ دست ان کا ذخیرہ اظہار اردو ہی ہوتا تھا۔ وہ عاشق رسول عاشق ملت اسلامیہ کے ساتھ ساتھ عاشق اردو بھی تھے۔ اردو کی ترویج و اشاعت میں مولانا نے جو کردار ادا کیا اس کا تذکرہ تاریخ ادب اردو میں ناگزیر ہوگا۔ یہ حیثیت ایک بلند پایہ صوفی، عالم دین، خطیب، مقرر، مفکر اور محسن اردو انھوں نے ملک و ملت اور عالم اسلام کی جو بے پناہ دے مثال خدمات انجام دیں ان کی بدولت بھی وہ اردو دنیا میں منظر استعسان دیکھے جاتیں گے اور تاریخ اسلام میں ہمیشہ زندہ جاوید رہیں گے۔

۱۳ قرآن حکیم کی تفسیر اور ترجمہ

ترجمہ قرآن موسوم بہ الہام الرحمن فی تفسیر القرآن و ترجمہ دو جلدوں میں، کبیر والا ضلع جھنگ، ادارہ

بیت الحکمت ۱۹۷۷ء۔

جلد اول؛ سورۃ فاتحہ سے سورۃ ائذہ تک، جلد دوم، سورۃ انفال تا سورۃ تک۔

ان کے علاوہ مولانا عبید اللہ سندھی نے پارہ عم اردو دیگر بعض پاروں کے ترجمے بھی کئے تھے۔ جو

حواشی

۱۔ راقم الحروف (ڈاکٹر وفاراشدی) مولانا عبید اللہ سندھی کے نامور شاگرد اور رفیق کار علامہ غلام مصطفیٰ قاسمی صاحب کا ممنون احسان ہے جن کی مشفقانہ و مخلصانہ رہنمائی میں شاہ ولی اللہ اکیڈمی حیدر آباد سندھ کے کتب خانے سے استفادے کی سعادت حاصل ہوئی۔ مولانا سندھی کی تخلیقات و نگارشات کے سلسلے میں علمی مجلس طابہ کراچی سے بھی استفادہ کیا گیا ہے۔

۲۔ افادات و ملفوظات مولانا عبید اللہ سندھی، مرتب پر فیسر محمد سرور، ناشر سندھ ساگر اکیڈمی لاہور ۱۹۷۲ء مملوکہ شاہ ولی اللہ اکیڈمی حیدر آباد۔

۳۔ قرآنی دستاویز انقلاب کا ایک نسخہ انجمن ترقی اردو پاکستان کراچی کے کتب خانہ خاص میں اس کے نگران قلم مشفق خواجہ صاحب کے مشفقانہ تعاون کی بدولت راقم کی نظر سے گزرا اس کے علاوہ یہی شاہ ولی اللہ اکیڈمی اور مولانا عبید اللہ سندھی کے تولد سے کئی کتب و رسائل اس کتب خانے میں پڑھنے کو ملے۔

۴۔ مولانا نور الحق علوی مولانا عبید اللہ سندھی کے تلمیذ اور شہر اور فیض یافتگان میں سے ہیں۔ اور نیشنل کالج لاہور کے پروفیسر رہ چکے ہیں۔ انھوں نے اس کتاب کے حاشیے بڑی محنت، دیدہ وری اور فکر و نظر سے لکھے ہیں۔

۵۔ الفرقان کے شاہ ولی اللہ خیر کا دو سرائیڈیشن جس میں یہ مقالہ شامل ہے (مطبوعہ ۱۳۶۰ھ/۱۹۴۱ء) قمری علامہ غلام مصطفیٰ قاسمی کی عنایت و نوازش سے شاہ ولی اللہ اکیڈمی حیدر آباد کے کتب خانے میں راقم کی نظر سے گندہ بچا ہے۔

۶۔ مقالہ امام ولی اللہ دہلوی کی حکمت کا اجمالی تعارف، کا یہ نسخہ قمری ڈاکٹر نجم الاسلام صاحب صدر شعبہ اردو سندھ یونیورسٹی کی ذاتی ملکیت ہے۔ راقم الحروف ان کا سپاس گزار ہے کہ ان کی علم دوستی اور پر خلوص اعانت و کرم کی بدولت یہ نسخہ اور اس کے علاوہ ان کے نئی کتب خانے میں کئی دیگر کتابوں سے استفادے کا شرف حاصل ہوا۔

۷۔ قرآن مجید کے اردو تراجم مع فقہ تفسیر تاریخ القرآن و تراجم القرآن مولفہ جمیل نقوی مطبوعہ اجب ٹاکراچی،

۱۹۸۵ء

مفکرین اسلام مولفہ عبید اللہ سندھی مطبوعہ انجمن ترقی اردو پاکستان کراچی ۱۹۸۷ء